



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail



Bozen / Bolzano: 8/2/2022

Wettbewerbe	Bandi di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für Schloss Wolfsthurn - das Südtiroler Landesmuseum für Jagd und Fischerei mit Standort in Mareit folgende MitarbeiterInnen:	L'Azienda Musei provinciali cerca per Castel Wolfsthurn - Museo Provinciale della caccia e pesca con sede a Mareta i/le seguenti collaboratori/collaboratrici:
2 MitarbeiterInnen im Besucherservice	2 collaboratrici/collaboratori nell'ambito dell'accoglienza al pubblico
<ul style="list-style-type: none"> • 1 Stelle in Teilzeit 30 St./Woche • 1 Stelle in Teilzeit 20 St./Woche • 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag • Arbeitsplatz: Mareit • Arbeitszeitraum: 15.04.2022 bis 15.11.2022 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 posto a tempo parziale a 30 ore/sett. • 1 posto a tempo parziale a 20 ore/sett. • 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica • Sede di servizio: Mareta • Periodo di lavoro: dal 15/04/2022 al 15/11/2022
Aufgabenbereich: <ul style="list-style-type: none"> - Führungen und Besucherinformation in deutscher, italienischer und englischer Sprache -Kasse und Shop - Aufsicht - Mithilfe bei Veranstaltungen - Mithilfe beim Verfassen von Museumstexten und bei Recherchen für Dauer- und Sonderausstellungen 	Ambito di competenza: <ul style="list-style-type: none"> - Visite guidate e informazioni ai visitatori in tedesco, italiano e inglese - Cassa e shop - Attività di sorveglianza - Collaborazione a manifestazioni - Assistenza nell'elaborazione di testi museali e nella ricerca scientifica per mostre permanenti e temporanee
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none"> - Matura bzw. Hochschulabschluss - Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil - sehr gute Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache, Vorzugstitel Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ex A) bzw. B2 (ex B), gute Englischkenntnisse 	Requisiti: <ul style="list-style-type: none"> - Maturità o laurea - Esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale - Ottima conoscenza della lingua tedesca e italiana, preferibilmente attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) o B2 (ex livello B), buona conoscenza dell'inglese
Nur die 5 jeweils am besten geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0474-552087. Schriftliche Bewerbungen innerhalb 7.3.2022 an: volkskundemuseum@landesmuseen.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al tel. 0474-552087. Candidature scritte entro il 7/3/2022 a: museo-etnografico@museiprovinciali.it

<p>Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Volkskundemuseum und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>		<p>Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo degli usi e costumi e l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Inquiria Srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento die compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>